**Žiadosť - Kérelem**

na podporu z fondu – „Solidarita a podpora rodiny na území mesta Kolárovo - COVID -19“

támogatás a COVID-19 kedvezőtlen hatásai mérséklésére irányuló szolidaritási és családtámogatási alapból

**Žiadateľ/***Kérelmező/*

Meno a priezvisko/*Név és vezetéknév/*....................................................................................................

Dátum narodenia /*Születési dátum*/ ............................., Rodinný stav/*családi állapota/*......................

Bytom /*lakhelye*/ ....................................................................................................................................

Kontakt /*elérhetőség*/ e-mail, telefon ....................................................................................................

Zamestnávateľ /*Munkáltató*/...................................................................................................................

**Spolužiadateľ:** /manžel,-ka., druh,družka*/ Társkérelmező /férj,feleség, élettárs/*

Meno a priezvisko/*Név és vezetéknév/*....................................................................................................

Dátum narodenia /*Születési dátum*/ ............................., Rodinný stav/*családi állapota/*......................

Bytom /*lakhelye*/ ....................................................................................................................................

Kontakt /*elérhetőség*/ e-mail, telefon ....................................................................................................

Zamestnávateľ/*Munkáltató*/...................................................................................................................

Ďalšie osoby žijúce so žiadateľom v spoločnej domácnosti:

Meno a priezvisko, dát. narodenia, vzťah k žiadateľovi, príjem

*Név és vezetéknév, szül.dátum, bevétel*

............................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................

Bytové pomery: byt, rod. dom, ...: */ Lakás körülményei: lakás, családi ház,*.....................................................

Zdôvodnenie žiadosti / *Indoklás :* ................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................................

Podľa zákona č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, udeľujem súhlas Mestu Kolárovo so spracovaním osobných údajov v informačnom systéme, ich poskytovaním inej osobe na účely rozhodovania.

*A T.t. 18/2018 sz. a személyes adatok védelméről szóló törvénye értelmében hozzájárulok ahhoz, hogy Gúta Város személyes adataimat információs rendszerében feldolgozza, valamint azokat más személyeknek továbbítsa.*

Ďalej čestne vyhlasujem, že všetky údaje na dokladoch, predložených k žiadosti sú pravdivé a som si vedomý/á/ právnych následkov pri poskytnutí nepravdivých údajov.

*Kijelentem továbbá, hogy kérelmemhez csatolt okmányokban feltüntetett adatok valósak, és tudatában vagyok a hamis adatok feltüntetésének jogi következményeivel.*

v Kolárove, dňa: …......................... ….....................

*Gútán,*  podpis / *aláírás* podpis / *aláírás*

**Čestné prehlásenie** */Becsületbeli nyilatkozat*

Podpísaný/á ................................................................................., nar. ............................

Bytom Kolárovo, .........................................................., týmto čestne prehlasujem, že v

súvislosti situácie COVID -19

som dostal\* / nedostal\*  od štátu príspevok v sume ....................... €, dátum ..................

som dostal\* / nedostal\*  od mesta príspevok v sume ....................... €, dátum ..................

\*nehodiace preškrtnúť

V Kolárove, dňa ............. .................................

podpis

Prílohy/*mellékletek:*

**1. Potvrdenie zamestnávateľa** – prac. pomer od ....................... a úväzok ........... */Igazolás/kimutatás/ a munkáltatótól – munkaviszony mikortól,*

- priemerná čistá mzda za 6 mesiacov pred dátumom 01.06.2021 /*átlag tiszta 6 havi kereset 2021.06.01.-ig/*

- priemerná čistá mzda od 01.06.2021 */ átlag tiszta kereset 2021.06.01.-től*

**2. Potvrdenie – soc. poisť**. /nemoc, očr*.* po 01.06.2021 / od 01.06.2021  */Igazolás a szociális biztosítótól a táppénzről, ápolásról 01.06.2021 -tól*

**3. Potvrdenie o pozdĺžnosti** voči mestu do 01.06.2021 /*a városi hivatal igazolása a hátralék/tartozás/ kimutatásáról 2021.06.01.-ig*

**4. Potvrdenie ÚPSVaR** o poberaní / *Igazolás a munka és család ügyi hivataltól*

- prídavku na dieťa a rodičovský príspevok za r. 2021

/*családi pótlék és anyasági a 2021 év*

- DHN /od – do/, mesačne v € / *anyagi rászorultság miatti hozzájárulás*

- o evidencii uchádzačov o zamestnanie / od - do /, podpora v € / *munkanélküli*

*-* príspevku na opatrovanie */ gondozási hozzájárulás*

**5. Potvrdenie o návšteve školy**, /zameškané neospravedlnené hod./, pred 31.01.2022 /*igazolás az iskola látogatásáról – igazolatlan órák/2022.01.31.-ig*

**6. Čestné prehlásenie** o tom, či dostal príspevok od štátu alebo od mesta, výška príspevku /*Becsületbeli nyilatkozat az államtól vagy a várostól kapott hozzájárulásról*

v prípade zamestnania v zahraničí okrem potvrdenia zamestnávateľa v cudzom jazyku sa vyžaduje aj úradne overený preklad do slovenského jazyka, alebo jednoduchý preklad potvrdenia do slovenského jazyka overený podpisom žiadateľa

/ potvrdenia vystavené v českom alebo maďarskom jazyku sa preklad nevyžaduje/

*külföldön dolgozó kérelmezőnek az igazolás a külföldi munkáltatótól hiteles fordításban, vagy egyszerű fordításban a kérelmező hiteles aláírásával*

*/ cseh vagy magyar nyelven kiadott igazolás esetében nem kell a fordítás/*

* čestné vyhlásenie / predpísané tlačivo/ s úradne overeným podpisom

*becsületbeli nyilatkozat /előírt nyomtatvány/ hitelesített aláírással*

* potvrdenie mestského úradu na predpísanom tlačive vystavené k dátumu podania žiadosti o stave záväzkov žiadateľa voči mestu / vydáva sa v podateľni MsÚ Kolárovo

*a városi hivatal igazolása a hátralék /tartozás/ kimutatásról Gúta Várossal szemben a kérvény beadásáig, / formanyomtatvány/ kiállítják a városi hivatal – iktató - részlegén*

**Potvrdenie**

Škola: .........................................................................................................................

Týmto potvrdzuje, že žiak: .............................................................................

nar. ........................., bytom Kolárovo, ...........................................................

v šk.roku do 31.01.2022 má\* ............... /nemá\* neospravedlnené vyučovacie hodiny.

V Kolárove, dňa ............. .......................................

\*nehodiace preškrtnúť podpis, pečiatka

**Potvrdenie**

Škola: .........................................................................................................................

Týmto potvrdzuje, že žiak: .............................................................................

nar. ........................., bytom Kolárovo, ...........................................................

v šk.roku do 31.01.2022 má\* ............... /nemá\* neospravedlnené vyučovacie hodiny.

V Kolárove, dňa ............. .......................................

\*nehodiace preškrtnúť podpis, pečiatka